



Brüsszel, 2026. június 22.
(OR. en)

10394/1/26
REV 1

ASILE 55
MIGR 158

FELJEGYZÉS AZ „A” NAPIRENDI PONTHOZ

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	a Tanács
Tárgy:	A TANÁCS HATÁROZATA az Unió, valamint Izland, a Norvég Királyság, a Svájci Államszövetség és a Liechtensteini Hercegség közötti, az említett országokban benyújtott menedékkjog iránti kérelem megvizsgálásáért felelős tagállam meghatározására vonatkozó feltételek és eljárási szabályok megállapításáról szóló megállapodásaikat és jegyzőkönyvüket az (EU) 2024/1351 európai parlamenti és tanácsi rendelet II. és IV. részében, valamint az (EU) 2024/1359 európai parlamenti és tanácsi rendelet II. és III. fejezetében való részvételüket lehetővé tévő szabályok belefoglalása céljából kiegészítő jegyzőkönyvekre irányuló tárgyalások megkezdésére való felhatalmazásról – Elfogadás

1. A Bizottság 2026. március 30-án benyújtotta a Tanácsnak a fent említett tanácsi határozatra vonatkozó ajánlást, valamint a tárgyalási irányelvek tervezetét¹.
2. Az IB-tanácsosok (menekültügy) a 2026. április 21-i ülésükön megvizsgálták a tanácsi határozattervezetet és a tárgyalási irányelveket. Az elnökség a delegációk észrevételei alapján elkészítette a szövegek módosított változatait, amelyeket ezt követően a 2026. május 22-én lezárult nem hivatalos hallgatólagos beleegyezési eljárás keretében megerősítettek.
3. A tanácsi határozattervezet jogász-nyelvészek által ellenőrzött szövege a 9662/26 dokumentumban szerepel.

¹ 7697/26 RESTREINT UE/EU RESTRICTED + ADD 1 RESTREINT UE/EU RESTRICTED

4. Az Európai Parlament az EUMSZ 218. cikke (10) bekezdésének megfelelően tájékoztatást fog kapni, továbbá a tanácsi határozatot és a tárgyalási irányelveket is kézhez kapja majd.
5. Az Állandó Képviselők Bizottsága 2026. június 17-én jóváhagyta a fent említett tanácsi határozatot és a tárgyalási irányelveket.
6. A fentiek fényében felkérjük a Tanácsot, hogy
 - fogadja el a 9662/26 dokumentumban foglalt, a jogász-nyelvész szakértők által ellenőrzött tanácsi határozatot és a 9662/26 ADD 1 RESTREINT UE/EU RESTRICTED + 9662/26 ADD 1 COR 1 RESTREINT UE/EU RESTRICTED dokumentumban foglalt tárgyalási irányelveket, és
 - kérje a határozat szövegének az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését.
